

**ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ**



**ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ**



**СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ**

Distr.  
GENERAL

A/43/897

S/20299

28 November 1988

RUSSIAN

ORIGINAL: ARABIC

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Сорок третья сессия  
Пункты 37 и 137 повестки дня  
ВОПРОС О ПАЛЕСТИНЕ  
ДОКЛАД КОМИТЕТА ПО СНОШЕНИЯМ  
СО СТРАНОЙ ПРЕБЫВАНИЯ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Сорок третий год

Письмо Постоянного представителя Бахрейна при Организации  
Объединенных Наций от 28 ноября 1988 года на имя  
Генерального секретаря

Настоящим имею честь препроводить Вам текст заявления министерства иностранных дел Государства Бахрейн от 28 ноября 1988 года, касающегося отказа администрации Соединенных Штатов предоставить Председателю Исполнительного комитета Организации освобождения Палестины г-ну Ясиру Арафату визу для въезда в Соединенные Штаты Америки с целью участия в обсуждении вопроса о Палестине, когда этот пункт повестки дня будет представлен на рассмотрение Генеральной Ассамблеи 1 декабря 1988 года.

Буду признателен за распространение настоящего письма и текста заявления, содержащегося в приложении к нему, в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 37 и 137 повестки дня и документа Совета Безопасности.

Карим Ибрагим Аш-ШАКАР  
Постоянный представитель

ПРИЛОЖЕНИЕ

Текст заявления министерства иностранных дел Государства Бахрейн  
от 28 ноября 1988 года

С чувством глубокой тревоги и смутения Бахрейн воспринял известие об отказе администрации Соединенных Штатов предоставить Председателю Исполнительного комитета Организации освобождения Палестины г-ну Ясиру Арафату визу для въезда в Соединенные Штаты Америки с целью участия в обсуждении вопроса о Палестине, когда этот пункт будет представлен на рассмотрение Генеральной Ассамблее 1 декабря 1988 года.

Позиция, занятая Соединенными Штатами Америки, представляет собой нарушение Соглашения между Организацией Объединенных Наций и Соединенными Штатами Америки по вопросу о месторасположении Центральных учреждений Организации Объединенных Наций и подрывает роль Организации в деле решения проблем мира и безопасности во всем мире.

Государство Бахрейн, выражая глубокое сожаление в связи с этим решением, которое не отличается ни ясным пониманием действительности, ни логикой, учитывая позитивные и конструктивные резолюции, недавно принятые Национальным советом Палестины в Алжире и настоятельно призывающие к установлению справедливого и прочного мира в регионе, надеется, что администрация Соединенных Штатов пересмотрит свое решение во избежание негативных последствий для процесса установления мира, которые оно повлечет за собой.